

Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4,— zł.,
półroczn. 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzów

Cena ogłoszeń: za wiersz 500 zł.
mowy lub jego miejsce 50

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika i katorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 16

Sobota, dnia 24. kwietnia 1937 r.

Rok IV

Ogłoszenie

W ostatnim czasie mnożą się wypadki, iż do tut. Magistratu zgłaszają się interesanci o wydanie dowodu osobistego bez dokumentów lub dowodów.

Wobec tego podaje się do publicznej wiadomości, iż w celu uzyskania dowodu osobistego należy złożyć:

- 1) pisemne podanie,
- 2) dwie fotografie paszportowe bez nakrycia głowy, wymiaru 4 x 5 cm, z potwierdzoną tożsamością przez właściwy Komisarjat Policji Miejskiej,
- 3) dokument urodzenia (meżatki i wdowy składają oprócz dokumentu urodzenia, dokument ślubu),
- 4) dyplom wzgl. dokument dla udowodnienia zawodu do których uprawiania wymagane są odpowiednio dyplomy lub dokumenty,
- 5) 60 gr. opłaty w gotówce.

W miejsce oryginalnych dokumentów, których Magistrat nie zwraca, można składać uwierzytelnione odpisy.

Podania należy składać wraz z wyżej naprowadzonymi załącznikami osobliście w tut. Magistracie, pokój 48, w godzinach urzędowych dla stron od 9 do 13.

Uzyskać dowód osobisty może każda osoba zamieszkała na terenie miasta Chorzowa i zapisana w rejestrze mieszkańców.

Magistrat.

Ważne dla właścicieli koni

Na podstawie art. 15, rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 8 listopada 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 98 poz. 859) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wojskowych i Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 23 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 425) i § 39 tegoż rozporządzenia, znowelizowanego rozporządzeniem z dnia 26 lipca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 68 poz. 510) przeprowadzony zostanie na terenie miasta Chorzów w dniu 4 i 5 maja 1937 r. o godzinie 8-mej rano na targowicy końskiej

przy ul. Dr. M. Grażyńskiego (Katowickiej) przegląd koni, wozów i uprzęży.

Do przeglądu należy doprowadzić:

- 1) wszystkie konie 4-ro letnie tj. urodzone w roku 1933.
- 2) konie starsze nie posiadające dowodów tożsamości,
- 3) konie zdatne urodzone w latach od 1922 do 1932, a zaliczane do kat. W-2 A-L, A-C i T.
- 4) wozy robocze wraz z uprzężą.

Dostarczenie wozów roboczych do przeglądu winno się odbyć z rozliczeniem na dwa konie jeden wóz, kto zaś jeździ w pojedynkę dostarcza wóz z jedynym koniem.

Przeglądowi nie podlegają: wozy reSOROWANE, mleczarskie, piekarskie, platformy, pojazdy osobowe itp.

Kto wozów roboczych nie posiada, doprowadza konie do przeglądu z uzdzienicami względnie postronkami.

Magistrat miasta Chorzów wzywa wszystkich właścicieli, by konie swe na-

leżycie oczyszczono — zwłaszcza kończyny i kopyta — wraz z wozem roboczym i uprzężą, doprowadzili do przeglądu w terminie wskazanym w wezwaniach.

W czasie przeglądu Rejonowy Inspektor Koni będzie wydawał właścicielom „Pochwalne uznania” i nagrody pieniężne za najlepiej podkute i utrzymane konie.

Osoby uchylające się od doprowadzenia do przeglądu koni i wozów, podlegających przeglądowi będą karane w myśl art. 27 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 8 listopada 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 98 poz. 859), grzywną do wysokości wartości konia lub aresztem do sześciu miesięcy.

Bliższe informacje w obwieszczeniach na mieście.

I Burmistrz

w. z.

(—) Dubiel.

II Burmistrz.

„Cena mąki i jej przetworów w Chorzowie”

Zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 5 stycznia 1937 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i uregulowania cen przedmiotów powszedniego użytku uchwalił Magistrat po wy-

śłuchaniu komisji do badania i ustalenia cen, z ważnością od dnia 21 kwietnia 1937 r. następujące ceny maksymalne:

	hurt.	1 kg.	detal.
mąka żytnia 65%	36,—	1 kg.	0,40
kasza jęczmienna siekanka	38,—	1 kg.	0,42
kasza pęczak	38,—	1 kg.	0,42
kasza perłowa	50,—	1 kg.	0,55
grysik „manna”	49,—	1 kg.	0,55
chleb z mąki żytniej 50-55%	—	1 kg.	0,38
chleb z mąki żytniej 65%	—	1 kg.	0,36
chleb razowy	—	1 kg.	0,32
bułki o wadze 110 gramów	—	1 szt.	0,10
bułki o wadze 55 gramów	—	1 szt.	0,05

Winni przekroczenia wyżej podanych cen maksymalnych karani będą z artykułu 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) oraz na zasadzie rozporządzenia

Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 365).

Chorzów, dnia 20 kwietnia 1937 r.

I Burmistrz

w. z.

(—) Dubiel.

II Burmistrz.

Ogłoszenie.

Magistrat zawiadamia, że w bieżącym sezonie budowlanym przystąpi do budowy nowej nawierzchni ul. Trzeciego Maja na odcinku od ul. Styczyńskiego do granicy miasta. Z uwagi na piękny wygląd ulicy zachodzi konieczność usunięcia z chodników słupów podtrzymujących przewody elektryczne Śląskich Kolejek i zastąpienie ich rozetami umieszczonymi na ściannach domów. W związku z tym apeluje Magistrat do P. T. właścicieli domów by przychylnie ustosunkowali się do propozycji do nich skierowanych ze strony Śląskich Kolejek.

Magistrat.

Regulamin

obowiązujący dla przedsiębiorców i ich pracowników przy wykonywanych robotach budowlanych i mechanicznych na terenie Rzeźni Miejskiej w Chorzowie.

- 1) O rozpoczęciu jakichkolwiek robót budowlanych, czy też mechanicznych kierownik lub pracownik firmy zawiadomi Dyрекcję Rzeźni celem podjęcia wspólnego nadzoru w zakresie bezpieczeństwa pracy. Należy zarazem podać ilość pracowników, rodzaj pracy, czas rozpoczęcia i ukończenia tejże, oraz nazwisko osoby, która będzie odpowiedzialna za wykonanie pracy i przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa.
- 2) Firma wykonująca roboty winna przez cały czas trwania tych robót posiadać na budowie pracownika o należytych kwalifikacjach, któryby nadzorował roboty i był za nie odpowiedzialnym.
- 3) Firma ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie wypadki, jakie zajdą w związku z prowadzonymi pracami i to bez względu na to, czy wypadkiem dotknięta została osoba z spośród personelu Rzeźni, czy też pracownik Firmy.
- 4) O ile wykonywane są prace, przy których wymagane jest zachowanie szczególnej ostrożności — Firma obowiązana jest zawiadomić o powyższym Dyрекcję Rzeźni, celem podjęcia wspólnej akcji ochronnej przez urządzenie ze strony Firmy odpowiednich ogrodzeń w miejscach zagrożonych, ze strony Dyрекcji Rzeźni natomiast — przez ostrzeżenie pracowników Rzeźni i wydania im odpowiednich wskazówek.
- 5) Gdyby bezpieczeństwo pracy tego wymagało — Firma ma prawo żądać od Dyрекcji Rzeźni zatrzymania na odnośnym odcinku pracy wszelkiego ruchu roboczego Rzeźni.
- 6) Wszelkie zarządzenia odnoszące się do bezpieczeństwa pracy — uzgodnione uprzednio z Dyрекcją Rzeźni — winne być wpisane do dziennika budowy z podaniem daty i godziny wydania zarządzenia. Omawiane zapiski powinny być podpisane zarówno przez Firmę jak i przez Dyрекcję Rzeźni względnie kierownictwo budowy.
- 7) Dyрекcja Rzeźni Miejskiej przy pomocy odnośnych pracowników — winna czuwać nad tem, ażeby personel Rzeźni przestrzegał wydane zarządzenia, w przeciwnym razie winna usunąć z robót osoby niestosujące się do tych zarządzeń.
- 8) O ile — pomimo zwróconej uwagi przez kierownictwo budowy, względnie przez pracowników odnośnej Firmy — wydane zarządzenia nie zostaną przestrzegane, Firma niezwłocznie zaprzestanie robót i wstrzyma ruch.
- 9) Przyczyny wstrzymania ruchu i pracy powinna Firma zapisać do Dziennika Budowy i zapisek ten przedłożyć Dyрекcji Rzeźni i Kierownictwu Budowy do podpisu.
- 10) Jeżeli Dyрекcja Rzeźni lub jej personel nadzorujący zauważy, że Firma nie przestrzega ustalonych przepisów, wówczas Dyрекcja Rzeźni ma prawo wstrzymać natychmiast dalsze prowadzenie robót do czasu porozumienia się z Kierownictwem Budowy.
- 11) W razie powtórnego wykroczenia opisanego w punkcie 10, — Firma może być usunięta z budowy, a odnośne roboty mogą być wykonane w własnym zakresie Rzeźni lub przez osoby trzecie pod nadzorem Kierownictwa Budowy.
- 12) Firma obowiązana jest zatrudniać na budowie pracowników zdrowych, — wykwalifikowanych i w odpowiednim wieku.
- 13) O ile zajdzie tego potrzeba winna Firma umieścić w miejscach zagrożonych odpowiednie tablice ostrzegawcze wypisane widocznie i czytelnie.
- 14) Wrazie nieszczęśliwego wypadku należy tylko o tyle usunąć rumowisko, o ile tego wymagać będzie ratowanie ofiar wypadku. Pozatem winno być miejsce to ogrodzone i pozostawione w niezmiennym stanie do czasu przybycia Inspektora

Pracy i przedstawicieli Policji Państwowej.

- 15) Pracownikom Firmy wzbронiony jest wstęp i zatrzymywanie się w pomieszczeniach oraz na terenie Rzeźni Miejskiej, gdzie dana Firma robót nie wykonuje.
 - 16) Szczególnie przestrzegać należy przepisów dotyczących:
 - Ustawy o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa z dnia 22. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361).
 - Ustawy o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77. poz. 673).
 - Rozporządzenia Policijnego dotyczącego budowlami miasta w obrębie Rejencji Opolskiej z dnia 1. IV. 1903 r. i 9. II. 1919 r.
 - Rozporządzenia Policijnego w sprawie ustawiania rusztowań i zabezpieczenia miejsc budowlanych z dnia 1. IV. 1903 r. (Gazeta Urzędowa Nr. 16 str. 29).
 - Rozporządzenia Policijnego dotyczącego zakładania konstrukcyj żelaznych z dnia 26. X. 1874 r. (Gazeta Urzędowa str. 323).
 - Rozporządzenia Policijnego o bezpieczeństwie robotników przy konstrukcjach ponad 6 metrów wysokich z dnia 2. VII. 1917 r. (Gazeta Urzędowa Nr. 17 poz. 348) oraz wszelkich dalszych rozporządzeń wykonawczych i dodatkowych.
 - Rozporządzenia z dnia 17. XI. 1924 r. w przedmiocie zatrudniania małoletnich i kobiet.
- Chorzów, dnia 30 września 1936 r.
Magistrat.
- Decernent Rzeźni Miejskiej
(—) J. Adamek.
- Miejski Radca Budownictwa.
(—) Inż. Cwiżewicz.
- (L. S.) Widziano
- Chorzów I, dnia 3. marca 1937 r.
Inspektor Pracy 49 Obw.
(—) Franke.

Strójcie balkony i okna!

Celem podniesienia zdrowotności i estetycznego wyglądu miasta, postanowił Magistrat poprzeć mieszkańców miasta przy strojeniu okien i balkonów kwiatami, przez bezpłatne udzielanie porad fachowych w Ogrodnictwie Miejskim.

Strojenie balkonów i okien poleca się tym więcej, że Magistrat wyznaczył za najpiękniejsze okna i balkony nagrody pieniężne.

Zachęca się wobec tego jak najusilniej do ozdobienia okien i balkonów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza pu-
bliczny

przetarg

na dostawę rządowej kostki szarogłazo-
wej o wymiarach 10 . 10 . 10 cm. oraz
mozaiki porfirowej o wymiarze 4—6 cm.

Podkłádki przetargowe otrzymać mo-
żna w Biurze Zakupów, pokój 124.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 -go
kwietnia br. o godz. 11-tej.

Magistratowi przysługuje prawo wol-
nego wyboru oferenta wzgl. podzielenia
dostawy między kilku oferentów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza
publiczny

przetarg

na dostawę betonowych płyt chodniko-
wych, gułików betonowych systemu
„Geigera“ oraz opasek żelbet. do drze-
wek ulicznych.

Podkłádki ofertowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Termin otwarcia ofert 30 kwietnia
br. godzina 11,15.

Magistrat ma prawo dowolnego od-
dania dostawy.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na wykonanie i dostawę umundurowań
dla Policji Miejskiej na rok 1937/38.

Podkłádki ofertowe otrzymać można
bezpłatnie — póki zapas starczy — w
Biurze Zakupów, pokój 124, począwszy
od dnia ogłoszenia.

Termin składania ofert do dnia 30-go
kwietnia 1937 r. godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 30. 4.
1937 r. godz. 12.00.

Magistrat zastrzega sobie prawo do-
wolnego wyboru oferentów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę przewodów izolowanych.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalako-
wane składać należy w Biurze Zakupów,
Ratusz - III piętro, pokój 124 w dniu 5
maja 1937 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym sa-
myim dniu o godz. 12,15 w pokoju 123.

Podkłádki ofertowe oraz szczegóło-
we warunki przetargowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę liczników energii elektrycz-
nej.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalako-
wane składać należy w Biurze Zakupów,
Ratusz - III piętro, pokój 124 w dniu 4
maja 1937 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym
dniu o godz. 12,15 w pokoju 123.

Podkłádki ofertowe oraz szczegóło-
we warunki przetargowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Ziemniaki rakoodporne

Magistrat podaje wszystkim zainte-
resowanym do wiadomości, że ziemniaki
rakoodporne — sadzonki — zamówione
w Magistracie — Referat Gospodarczy
już nadeszły, które nabyć można u p.
Piotra Pawła Szczęsnego w Chorzowie
przy ul. Wolności nr. 89.

Magistrat.

Komunikat Policji Miejskiej

W ostatnim czasie znaleziono w
Chorzowie:

- 1) na ulicy Wolności torebkę damską
płócienną,
- 2) na ulicy Piastowskiej 1 portmonet-
kę skórzaną z zawartością 5 gr.
- 3) w ogrodzie przy ulicy Pierackiego
1 trzewik męski.

Zarząd Policji Miejskiej

Sprawozdanie

o dożywianiu dzieci szkolnych wysłanych
do zakładu dla dożywiania dzieci w
Orzeszu za czas od 3. II. — 3. III. 1937 r.

W zakładzie przebywało w czasie
wyżej wymienionym 40 dziewcząt. Na
wadze przybrało dziewcząt:

3 po 0,5 kg.	1,5 kg.
5 po 1,00 kg.	5,00 kg.
4 po 1,5 kg.	6,00 kg.
6 po 2,00 kg.	12,00 kg.
5 po 2,5 kg.	12,5 kg.
5 po 3,00 kg.	15,00 kg.

7 po 3,5 kg.	24,5 kg.
4 po 4,00 kg.	16,00 kg.
1 po 4,5 kg.	4,5 kg.

40 97,00 kg.

Na jedno dziecko przypada prze-
ciętnie 2,425 kg.

Sprawozdanie

o dożywianiu dzieci szkolnych wysła-
nych do zakładu dla dożywiania dzieci
w Orzeszu za czas od 6. III. — 5. IV. b.r.

W zakładzie przebywało w czasie
wyżej wymienionym 39 chłopców. Na
wadze przybrało: chłopców:

2 po 0,5 kg.	1,00 kg.
4 po 1,00 kg.	4,00 kg.
4 po 1,5 kg.	6,00 kg.
6 po 2,00 kg.	12,00 kg.
9 po 2,5 kg.	22,5 kg.
9 po 3,00 kg.	27,00 kg.
2 po 4,00 kg.	8,00 kg.
1 po 4,5 kg.	4,5 kg.
1 po 5,00 kg.	5,00 kg.

39 90,00 kg.

Na jedno dziecko przypada przecięt-
nie 2,309 kg.

Licytacja

Dnia 21. i 22. maja 1937 r. odbędzie
się od godz. 9-tej rano w Zakładzie Za-
stawniczym przy ul. Bytomskiej 19 li-
cytacja niewykupionych zastawów do
Nr. 44.674, zastawionych w czasie od
2-go do 30-go listopada 1936 r. oraz nie-
wykupionych zastawów wartościowych
do Nr. 3389a, zastawionych w czasie od
1-go do 30-go grudnia 1936 r. Wykup po-
wyższych zastawów nastąpić musi naj-
później do dnia 18 maja 1937 r. Od dnia
19. maja doliczane będą koszty licyta-
cyjne. Przed licytacją Zakład Zastaw-
niczy jest zamknięty dla publiczności w
dniu 20. maja 1937 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia
19. i 20. kwietnia 1937 r. nadwyżki za
sprzedane zastawy do Nr. 42.839 ode-
brać można za oddaniem kwitu zasta-
wnego w przeciągu jednego roku w ka-
sie Zakładu Zastawniczego.

Magistrat.

(—) Dubiel.

Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 365).

Chorzów, dnia 20 kwietnia 1937 r.

I Burmistrz

w. z.

(—) **Dubiel.**

II Burmistrz.

Ogłoszenie.

Magistrat zawiadamia, że w bieżącym sezonie budowlanym przystąpi do budowy nowej nawierzchni ul. Trzeciego Maja na odcinku od ul. Styczyńskiego do granicy miasta. Z uwagi na piękny wygląd ulicy zachodzi konieczność usunięcia z chodników słupów podtrzymujących przewody elektryczne Śląskich Kolejek i zastąpienie ich rozetami umieszczonymi na ściannach domów. W związku z tym apeluje Magistrat do P. T. właścicieli domów by przychylnie ustosunkowali się do propozycji do nich skierowanych ze strony Śląskich Kolejek.

Magistrat.

Regulamin

obowiązujący dla przedsiębiorców i ich pracowników przy wykonywanych robotach budowlanych i mechanicznych na terenie Rzeźni Miejskiej w Chorzowie.

- 1) O rozpoczęciu jakichkolwiek robót budowlanych, czy też mechanicznych kierownik lub pracownik firmy zawiadomi Dyрекcję Rzeźni celem podjęcia wspólnego nadzoru w zakresie bezpieczeństwa pracy. Należy zarazem podać ilość pracowników, rodzaj pracy, czas rozpoczęcia i ukończenia tejże, oraz nazwisko osoby, która będzie odpowiedzialną za wykonanie pracy i przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa.
- 2) Firma wykonująca roboty winna przez cały czas trwania tych robót posiadać na budowie pracownika o należytych kwalifikacjach, któryby nadzorował roboty i był za nie odpowiedzialnym.
- 3) Firma ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie wypadki, jakie zajdą w związku z prowadzonymi pracami i to bez względu na to, czy wypadkiem dotknięta została osoba z wśród personelu Rzeźni, czy też pracownik Firmy.
- 4) O ile wykonywane są prace, przy których wymagane jest zachowanie szczególnej ostrożności — Firma obowiązana jest zawiadomić o powyższym Dyрекcję Rzeźni, celem podjęcia wspólnej akcji ochronnej przez urządzenie ze strony Firmy odpowiednich ogrodzeń w miejscach zagrożonych,

ze strony Dyрекcji Rzeźni natomiast — przez ostrzeżenie pracowników Rzeźni i wydania im odpowiednich wskazówek.

- 5) Gdyby bezpieczeństwo pracy tego wymagało — Firma ma prawo żądać od Dyрекcji Rzeźni zatrzymania na odpowiednim odcinku pracy wszelkiego ruchu roboczego Rzeźni.
- 6) Wszelkie zarządzenia odnoszące się do bezpieczeństwa pracy — uzgodnione uprzednio z Dyрекcją Rzeźni — winne być wpisane do dziennika budowy z podaniem daty i godziny wydania zarządzenia. Omawiane zapiski powinny być podpisane zarówno przez Firmę jak i przez Dyрекcję Rzeźni względnie kierownictwo budowy.
- 7) Dyрекcja Rzeźni Miejskiej przy pomocy odpowiednich pracowników — winna czuwać nad tem, ażeby personel Rzeźni przestrzegał wydane zarządzenia, w przeciwnym razie winna usunąć z robót osoby niestosujące się do tych zarządzeń.
- 8) O ile — pomimo zwróconej uwagi przez kierownictwo budowy, względnie przez pracowników odpowiedniej Firmy — wydane zarządzenia nie zostaną przestrzegane, Firma niezwłocznie zaprzestanie robót i wstrzyma ruch.
- 9) Przyczyny wstrzymania ruchu i pracy powinna Firma zapisać do Dziennika Budowy i zapisek ten przedłożyć Dyрекcji Rzeźni i Kierownictwu Budowy do podpisu.
- 10) Jeżeli Dyрекcja Rzeźni lub jej personel nadzorujący zauważy, że Firma nie przestrzega ustalonych przepisów, wówczas Dyрекcja Rzeźni ma prawo wstrzymać natychmiast dalsze prowadzenie robót do czasu porozumienia się z Kierownictwem Budowy.
- 11) W razie powtórnego wykroczenia opisanego w punkcie 10, — Firma może być usunięta z budowy, a odpowiednie roboty mogą być wykonane w własnym zakresie Rzeźni lub przez osoby trzecie pod nadzorem Kierownictwa Budowy.
- 12) Firma obowiązana jest zatrudniać na budowie pracowników zdrowych, — wykwalifikowanych i w odpowiednim wieku.
- 13) O ile zajdzie tego potrzeba winna Firma umieścić w miejscach zagrożonych odpowiednie tablice ostrzegawcze wypisane widocznie i czytelnie.
- 14) Wrazie nieszczęśliwego wypadku należy tylko o tyle usunąć rumowisko, o ile tego wymagać będzie ratowanie ofiar wypadku. Pozatem winno być miejsce to ogrodzone i pozostawione w niezmiennym stanie do czasu przybycia Inspektora

Pracy i przedstawicieli Policji Państwowej.

- 15) Pracownikom Firmy wzbroniony jest wstęp i zatrzymywanie się w pomieszczeniach oraz na terenie Rzeźni Miejskiej, gdzie dana Firma robót nie wykonuje.
- 16) Szczególnie przestrzegać należy przepisów dotyczących:
 - Ustawy o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa z dnia 22. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361).
 - Ustawy o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77. poz. 673).
 - Rozporządzenia Policyjnego dotyczącego budowli miasta w obrębie Rejencji Opolskiej z dnia 1. IV. 1903 r. i 9. II. 1919 r.
 - Rozporządzenia Policyjnego w sprawie ustawiania rusztowań i zabezpieczenia miejsc budowlanych z dnia 1. IV. 1903 r. (Gazeta Urzędowa Nr. 16 str. 29).
 - Rozporządzenia Policyjnego dotyczącego zakładania konstrukcyj żelaznych z dnia 26. X. 1874 r. (Gazeta Urzędowa str. 323).
 - Rozporządzenia Policyjnego o bezpieczeństwie robotników przy konstrukcjach ponad 6 metrów wysokich z dnia 2. VII. 1917 r. (Gazeta Urzędowa Nr. 17 poz. 348) oraz wszelkich dalszych rozporządzeń wykonawczych i dodatkowych.
 - Rozporządzenia z dnia 17. XI. 1924 r. w przedmiocie zatrudniania małoletnich i kobiet.

Chorzów, dnia 30 września 1936 r.

Magistrat.

Decernent Rzeźni Miejskiej

(—) J. Adamek.

Miejski Radca Budownictwa.

(—) Inż. Cwiżewicz.

(L. S.) **Widziano**

Chorzów I, dnia 3. marca 1937 r.

Inspektor Pracy 49 Obw.

(—) Franke.

Strójcie balkony i okna!

Celem podniesienia zdrowotności i estetycznego wyglądu miasta, postanowił Magistrat poprzeć mieszkańców miasta przy strojeniu okien i balkonów kwiatami, przez bezpłatne udzielanie porad fachowych w Ogródnictwie Miejskim.

Strojenie balkonów i okien poleca się tym więcej, że Magistrat wyznaczył za najpiękniejsze okna i balkony nagrody pieniężne.

Zachęca się wobec tego jak najusilniej do ozdobienia okien i balkonów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza pu-
bliczny

przetarg

na dostawę rządowej kostki szarogłazo-
wej o wymiarach 10 . 10 . 10 cm. oraz
mozaiki porfirowej o wymiarze 4—6 cm.

Podkłádki przetargowe otrzymać mo-
żna w Biurze Zakupów, pokój 124.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 -go
kwietnia br. o godz. 11-tej.

Magistratowi przysługuje prawo wol-
nego wyboru oferenta wzgl. podzielenia
dostawy między kilku oferentów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza
publiczny

przetarg

na dostawę betonowych płyt chodniko-
wych, gułików betonowych systemu
„Geigera” oraz opasek żelbet. do drze-
wek ulicznych.

Podkłádki ofertowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Termin otwarcia ofert 30 kwietnia
br. godzina 11,15.

Magistrat ma prawo dowolnego od-
dania dostawy.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na wykonanie i dostawę umunduowań
dla Policji Miejskiej na rok 1937/38.

Podkłádki ofertowe otrzymać można
bezpłatnie — póki zapas starczy — w
Biurze Zakupów, pokój 124, począwszy
od dnia ogłoszenia.

Termin składania ofert do dnia 30-go
kwietnia 1937 r. godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 30. 4.
1937 r. godz. 12.00.

Magistrat zastrzega sobie prawo do-
wolnego wyboru oferentów.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę przewodów izolowanych.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalako-
wane składać należy w Biurze Zakupów,
Ratusz - III piętro, pokój 124 w dniu 5
maja 1937 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym sa-
mych dniu o godz. 12,15 w pokoju 123.

Podkłádki ofertowe oraz szczegóło-
we warunki przetargowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę liczników energii elektrycz-
nej.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalako-
wane składać należy w Biurze Zakupów,
Ratusz - III piętro, pokój 124 w dniu 4
maja 1937 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym
dniu o godz. 12,15 w pokoju 123.

Podkłádki ofertowe oraz szczegóło-
we warunki przetargowe wydaje Biuro
Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Ziemniaki rakoodporne

Magistrat podaje wszystkim zainte-
resowanym do wiadomości, że ziemniaki
rakoodporne — sadzonki — zamówione
w Magistracie — Referat Gospodarczy
już nadeszły, które nabyć można u p.
Piotra Pawła Szczęsnego w Chorzowie
przy ul. Wolności nr. 89.

Magistrat.

Komunikat Policji Miejskiej

W ostatnim czasie znaleziono w
Chorzowie:

- 1) na ulicy Wolności torebkę damską
płócienną,
- 2) na ulicy Piastowskiej 1 portmonet-
kę skórzaną z zawartością 5 gr.
- 3) w ogrodzie przy ulicy Pierackiego
1 trzewik męski.

Zarząd Policji Miejskiej

Sprawozdanie

o dożywianiu dzieci szkolnych wysłanych
do zakładu dla dożywiania dzieci w
Orzeszu za czas od 3. II. — 3. III. 1937 r.

W zakładzie przebywało w czasie
wyżej wymienionym 40 dziewcząt. Na
wadze przybrało dziewcząt:

3 po 0,5 kg.	1,5 kg.
5 po 1,00 kg.	5,00 kg.
4 po 1,5 kg.	6,00 kg.
6 po 2,00 kg.	12,00 kg.
5 po 2,5 kg.	12,5 kg.
5 po 3,00 kg.	15,00 kg.

7 po 3,5 kg.	24,5 kg.
4 po 4,00 kg.	16,00 kg.
1 po 4,5 kg.	4,5 kg.

40

97,00 kg.

Na jedno dziecko przypada prze-
ciętnie 2,425 kg.

Sprawozdanie

o dożywianiu dzieci szkolnych wysła-
nych do zakładu dla dożywiania dzieci
w Orzeszu za czas od 6. III. — 5. IV. br.

W zakładzie przebywało w czasie
wyżej wymienionym 39 chłopców. Na
wadze przybrało: chłopców:

2 po 0,5 kg.	1,00 kg.
4 po 1,00 kg.	4,00 kg.
4 po 1,5 kg.	6,00 kg.
6 po 2,00 kg.	12,00 kg.
9 po 2,5 kg.	22,5 kg.
9 po 3,00 kg.	27,00 kg.
2 po 4,00 kg.	8,00 kg.
1 po 4,5 kg.	4,5 kg.
1 po 5,00 kg.	5,00 kg.

39

90,00 kg.

Na jedno dziecko przypada przecięt-
nie 2,309 kg.

Licytacja

Dnia 21. i 22. maja 1937 r. odbędzie
się od godz. 9-tej rano w Zakładzie Za-
stawniczym przy ul. Bytomskiej 19 li-
cytacja niewykupionych zastawów do
Nr. 44.674, zastawionych w czasie od
2-go do 30-go listopada 1936 r. oraz nie-
wykupionych zastawów wartościowych
do Nr. 3389a, zastawionych w czasie od
1-go do 30-go grudnia 1936 r. Wykup po-
wyższych zastawów nastąpić musi naj-
później do dnia 18 maja 1937 r. Od dnia
19. maja doliczane będą koszty licyta-
cyjne. Przed licytacją Zakład Zastaw-
niczy jest zamknięty dla publiczności w
dniu 20. maja 1937 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia
19. i 20. kwietnia 1937 r. nadwyżki za
sprzedane zastawy do Nr. 42.839 ode-
brać można za oddaniem kwitu zasta-
wnego w przeciągu jednego roku w ka-
sie Zakładu Zastawniczego.

Magistrat.

(—) Dubiel.

Projekt urządzenia zakładu przemysłowego

Sobczakowa Helena zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Mariańskiej 33 zakład przemysłowy — kiszarnię kapusty.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10 dniowym wnieść zarzuty ustnie lub na piśmie do Magistratu — Referat Gospodarczy pokój nr 9 — gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tegoż zakładu przemysłowego.

Magistrat.

Cirkosz Władysław zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Krzywej nr. 5 zakład przemysłowy — warsztat stolarski.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10 dniowym wnieść zarzuty ustnie lub na piśmie do Magistratu — Referat Gospodarczy pokój nr 9 — gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tegoż zakładu przemysłowego.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę drutu gołego oraz linki gołej z miedzi elektrolitycznej.

Oferty zapieczętowane względnie zalakowane składać należy w Biurze Zakupów — Ratusz — III piętro, pokój

124 w dniu 7 maja 1937 r. do godz. 12.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godzinie 12,15 w pokoju 123.

Podkładki ofertowe, oraz szczegółowe warunki przetargowe wydaje Biuro Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów
ogłasza

przetarg

- 1) na przebudowę ul. Karola Miarki,
- 2) na przedłużenie kolektora w ul. Pułderskiej.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1) w dn. 4 maja rb. o godz. 12-tej w Ref. Budowl. Pok. 136.
ad 2) w dn. 4 maja rb. o godz. 12,05 w Ref. Budowl. Pok. 136.

Podkładki ofertowe wydaje:

- ad 1) Ref. Drogowy, pokój 131 począwszy od dn. 27. IV. rb.
ad 2) Ref. Wodny, pokój 104 począwszy od dn. 27. IV. rb.

Chorzów, dnia 22. kwietnia 1937 r.

Magistrat.

Stanisław Pietrzak

Zakład instalacyjny dla urządzeń zdrowotno - technicznych

Chorzów II, ☼ ul. Floriańska 3.

wykonuje:

Urządzenia kanalizacyjne, wodociągowe, sanitarne, rurociągowo, centralnego ogrzewania itp. oraz wszelkie reperacje.